

Com a chegada dos 40 anos do ISSN, o IBICT teve a oportunidade de homenagear tão importante iniciativa, com a publicação deste número especial temático. Os textos dão a dimensão exata da riqueza deste empreendimento global, tanto da perspectiva diplomática, quanto da perspectiva tecnológica, como da perspectiva histórica e cultural.

Por outro lado, temos orgulho de que tal homenagem possa ser feita por meio da Revista Ciência da Informação, lançada em 1972, sendo o primeiro periódico científico da América Latina dedicado exclusivamente a discutir problemas de geração, controle e transferência da informação diante de uma nova era dessa ciência. O potencial de disseminação e universalização de acesso da Revista foi ampliado a partir de 1982, quando diversos serviços de indexação, nacionais e internacionais, começaram a inserir a Revista em suas bases de dados. A partir de 2004 inicia sua produção totalmente eletrônica, com base na plataforma OJS e mantendo a política de acesso aberto à informação científica.

Destacamos que a inserção do Brasil na Rede ISSN, por meio da criação do Centro Brasileiro em 1975 (e formalizado em 1980 com a assinatura do acordo de cooperação) trouxe visibilidade e novas competências a esta Instituição. A trajetória do CBISSN é rica em recursos humanos. Os profissionais que se dedicaram a atribuição da numeração seriada para revistas de todo o Brasil deixaram no Instituto sua marca de competência, dedicação e responsabilidade. É rica em tecnologia, pois toda a evolução tecnológica do Centro Internacional foi repassada e incorporada ao Instituto. É rica em conhecimento, pois o conhecimento necessário de metadados, catalogação e demais disciplinas que tangenciam a operação da Rede ISSN foi igualmente absorvido e disseminado no IBICT.

Enfim, desejamos ao ISSN vida longa e expansão da Rede, com base na diplomacia solidária e nas competências tecnológicas necessárias à inserção em uma verdadeira e plena sociedade da informação.

**Cecília Leite Oliveira**

*Diretora*

*Instituto Brasileiro de Informação em Ciência e Tecnologia (Ibict)*

*With the coming of ISSN's 40th Anniversary, IBICT had the opportunity to pay homage to such an important initiative, with the publication of this special thematic number. The papers provide the exact dimension of the richness of this global endeavour, both in the diplomatic and the technical perspectives, as well the historical and cultural perspective.*

*On the other hand, we are proud that this homage may be done through the journal *Ciência da Informação*, released in 1972, being the first scholarly publication of Latin America solely dedicated to discuss the issues of information production, control and transfer, in a new era of that Science. The potential of disseminating and universal access the Journal was increased from 1982, when several indexing services, national and international, began to add the journal to their databases. From 2004 begins the total electronic production of the journal, through the use of OJS software and keeping the open access to scholarly information policy.*

*The inclusion of Brazil in the ISSN Network is a historical highlight, through the creation of the ISSN Brazilian Center in 1975 (and made formal in 1980 with the signing of the cooperation agreement), for it brought visibility and new skillsets to this institution. The trajectory of the Brazilian Center is rich in human resources. The professionals dedicated to ISSN attribution for all serial periodicals of all Brazil have left in the Institute their mark of competence, dedication and responsibility. It is rich in technology, for all the technological evolution of the International Center has been transferred and incorporated by the Institute. It is rich in knowledge, for all the necessary knowledge in metadata, cataloguing and all other disciplines that are tangent to the operation of the ISSN Network has also been absorbed and disseminated at IBICT.*

*Finally, we wish ISSN long life and expansion of the Network, based on solidary diplomacy and the necessary technological competencies to the insertion in a true and full information society.*

***Cecília Leite Oliveira***

*Director*

*Brazilian Science and Technology Information Institute (Ibict)*

*Translation COED*

*Con la llegada de los 40 años del ISSN, IBICT tuvo la oportunidad de homenajear esta importante iniciativa, con la publicación de este número especial temático. Los textos ofrecen la dimensión exacta de la riqueza de este esfuerzo global, tanto de las perspectivas diplomática y tecnológica, como de la perspectiva histórica y cultural.*

*Por otro lado, estamos orgullosos de que tal homenaje sea hecho por medio de la Revista Ciência da Informação, lanzada en 1972, como el primero periódico científico de América Latina dedicado exclusivamente a discutir problemas de producción, control y transferencia de información delante de una nueva era de esa ciencia. El potencial de disseminación y universalización del acceso de la Revista se amplió a partir de 1982, cuando varios servicios de indización, nacionales e internacionales, comenzaron a incluir la Revista en sus bases de datos. A partir de 2004 inicia su producción totalmente electrónica, con base en la plataforma OJS y manteniendo la política de acceso abierto a la información científica.*

*Destacamos que la inclusión de Brasil en la Red ISSN, por medio de la creación del Centro Brasileño en 1975 (y formalizado en 1980 con la firma del acuerdo de cooperación) trajo visibilidad y nuevas competencias a esta Institución. La trayectoria del CBISSN es rica en recursos humanos. Los profesionales que se dedicaron a la asignación del número serial para todas las publicaciones seriadas en Brasil dejaron en el Instituto su marca de competencia, dedicación y responsabilidad. Es rica en tecnología, pues toda la evolución tecnológica del Centro Internacional fue transferida e incorporada al Instituto. Es rica en conocimiento, pues el conocimiento necesario sobre metadatos, catalogación y demás disciplinas tangentes a la operación de la Red ISSN fue igualmente absorbido y difundido en IBICT.*

*Por fin, deseamos al ISSN vida larga y expansión de la Red, con base en la diplomacia solidaria y en las habilidades tecnológicas necesarias para la inserción en una verdadera y completa sociedad de la información.*

***Cecília Leite Oliveira***

*Directora*

*Instituto Brasileño de Información en Ciencia y Tecnología (Ibict)*

*Traducción COED*